

WQ 145

Solarbetriebener Wecker

Bedienungsanleitung

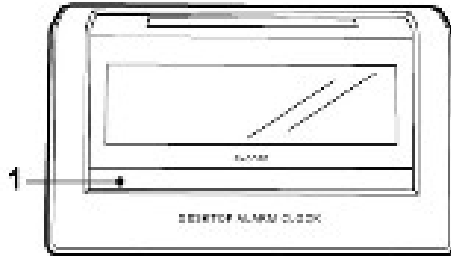


Fig. 1 Front view

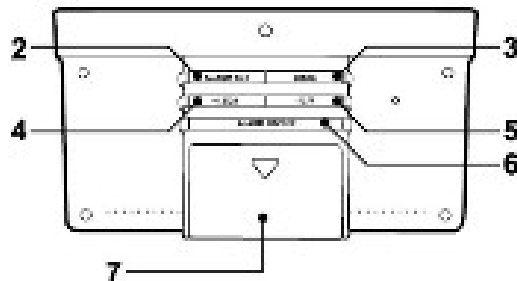


Fig. 2 Back view

- (1) "SNOOZE/LIGHT" Taste
- (2) "ALARM SET" Taste
- (3) "MODE" Taste
- (4) "+/12/24" Taste
- (5) "-/C/F" Taste
- (6) "ALARM ON/OFF" Taste
- (7) Batteriefach

Inbetriebnahme:

Verschieben Sie den "On/Off" Schalter (unter dem Batteriefach) um den Wecker einzuschalten.

Optionale Batterieversorgung:

1. Öffnen Sie das Batteriefach auf der Rückseite des Geräts. (siehe Abbildung 2)
2. Legen Sie 2x "AAA" unter Beachtung der richtigen Polarität in das Batteriefach ein. Es wird ausschließlich der Gebrauch von Alkaline-Batterien empfohlen.
3. Schließen Sie das Batteriefach.

Batterie-Sicherheitshinweise:

1. Lesen Sie vor dem Gebrauch sorgfältig die Gebrauchsanweisung.
2. Achten Sie beim Einlegen der Batterien auf die richtige Polarität (+/-).
3. Ersetzen Sie die Batterien immer nur als ganzes Set.
4. Verwenden Sie niemals alte und neue Batterien zusammen.
5. Tauschen Sie verbrauchte Batterien sofort aus.
6. Entfernen Sie die Batterien, wenn das Gerät längere Zeit nicht genutzt wird.
7. Laden Sie verbrauchte Batterien nicht erneut auf und werfen Sie diese nicht ins Feuer. Es besteht Explosionsgefahr!
8. Bewahren Sie Batterien nicht in der Nähe metallischer Objekte auf. Der Kontakt kann möglicherweise zu einem Kurzschluss führen.
9. Setzen Sie die Batterien nicht direktem Sonnenlicht, sowie extremen Temperaturen oder hoher Luftfeuchtigkeit aus.
10. Bewahren Sie die Batterien außer Reichweite von Kindern auf. Es besteht Erstickungsgefahr!
11. Bitte entsorgen Sie die Batterien und deren Verpackung umweltfreundlich.

Manuelle Zeiteinstellung:

1. Halten Sie während der Uhrzeitanzeige die "MODE" Taste gedrückt bis die Ziffern blinken (3).
2. Drücken Sie die "+/12/24" Taste (4) oder die "-/C/F" Taste (5) um die Stunden einzustellen. Drücken Sie die "MODE" Taste (3) zum Bestätigen.
3. Drücken Sie die "+/12/24" Taste (4) oder die "-/C/F" Taste (5) um die Minuten einzustellen. Drücken Sie die "MODE" Taste (3) zum Bestätigen.
4. Drücken Sie die "+/12/24" Taste (4) oder die "-/C/F" Taste (5) um die Sekunden einzustellen. Drücken Sie die "MODE" Taste (3) zum Bestätigen.
5. Drücken Sie die "+/12/24" Taste (4) oder die "-/C/F" Taste (5) um das Jahr einzustellen. Drücken Sie die "MODE" Taste (3) zum Bestätigen.
6. Drücken Sie die "+/12/24" Taste (4) oder die "-/C/F" Taste (5) um zwischen dem Anzeigeformat Tag/Monat oder Monat/Tag zu wechseln. Drücken Sie die "MODE" Taste (3) zum Bestätigen.
7. Drücken Sie die "+/12/24" Taste (4) oder die "-/C/F" Taste (5) um den Monat einzustellen. Drücken Sie die "MODE" Taste (3) zum Bestätigen.
8. Drücken Sie die "+/12/24" Taste (4) oder die "-/C/F" Taste (5) um den Tag einzustellen. Drücken Sie die "MODE" Taste (3) zum Bestätigen.
9. Drücken Sie die "+/12/24" Taste (4) oder die "-/C/F" Taste (5) um die Sprache für die Wochentagsanzeige einzustellen.
10. *EN* für Englisch; *GE* für Deutsch; *SP* für Spanisch; *IT* für Italienisch; *FR* für Französisch. Drücken Sie die "MODE" Taste (3) zum Bestätigen.
11. Die Ziffern hören auf zu blinken.

Hintergrundbeleuchtung

1. Drücken Sie die SNOOZE/LIGHT Taste um die Hintergrundbeleuchtung für 3 Sekunden zu aktivieren.

AM/PM und 24-Stunden-Anzeige

1. Drücken Sie die "+/12/24" Taste (4) um zwischen den Zeitanzeigeformaten AM/PM und 24-Stunden-Anzeige zu wechseln.

Alarmeinstellung:

1. Drücken Sie die "ALARM SET" Taste (2) um die aktuelle Alarmzeit anzuzeigen.
2. Halten Sie die "ALARM SET" Taste (2) gedrückt bis die Ziffern blinken.
3. Drücken Sie die "+/12/24" Taste (4) oder die "-/C/F" Taste (5) um die Minuten einzustellen. Drücken Sie die "ALARM SET" Taste (2) zum Bestätigen.
4. Drücken Sie die "+/12/24" Taste (4) oder die "-/C/F" Taste (5) um die Stunden einzustellen. Drücken Sie die "ALARM SET" Taste (2) zum Bestätigen.
5. Die Ziffern hören auf zu blinken.
6. Drücken Sie die "MODE" Taste (3) um die Temperatur anzuzeigen.

Alarmzeit:

1. Drücken Sie einmal die "ALARM ON / OFF" Taste (6) um den eingestellten Alarm zu aktivieren.  wird angezeigt wenn dieser aktiviert ist.

2. Drücken Sie noch einmal die "ALARM ON / OFF" Taste (6) um die

Schlummerfunktion zu aktivieren.. **ZZ** wird angezeigt wenn diese aktiviert ist.

3. Drücken Sie erneut die "ALARM ON / OFF" Taste (6) um den Alarm zu deaktivieren.
4. Wenn der Alarm auslöst, drücken Sie eine beliebige Taste auf der Rückseite des Geräts um diesen zu deaktivieren.
5. Wenn der Alarm auslöst, drücken Sie die "SNOOZE/LIGHT" Taste auf der Rückseite des Geräts um die Schlummerfunktion zu aktivieren. Der Alarm ertönt erneut nach 5 Minuten.
6. Befolgen Sie die oben genannten Anweisungen um die Schlummerfunktion erneut zu aktivieren oder den Alarm zu deaktivieren.

Temperaturanzeige

1. Drücken Sie die "-/C/F" Taste (5) um zwischen den Anzeigeformaten °C oder °F zu wechseln.

Batteriegesetz

Alte Batterien gehören nicht in den Hausmüll, da sie Schäden für Gesundheit und Umwelt verursachen können. Verbraucher sind gesetzlich verpflichtet, verbrauchte Batterien beim Händler oder anderen Batterie-Sammelstellen abzugeben.



WQ 145

Solar Powered Alarm Desktop Clock

Instruction Manual

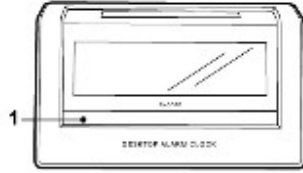


Fig. 1 Front view

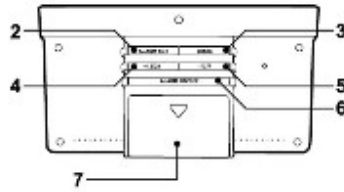


Fig. 2 Back view

Introduction

This solar powered desktop clock comes with calendar, weekday display, and temperature display. It is solar powered with optional backup DC batteries. The light condition in most bright indoor spaces is sufficient to recharge the built-in rechargeable batteries. Exposing the unit to direct sunlight is not suggested and it is not necessary.

- (1) "SNOOZE / LIGHT" button
- (2) "ALARM SET" button
- (3) "MODE" button
- (4) "+/12/24" button
- (5) "-/C/F" button
- (6) "ALARM ON/OFF" button
- (7) Battery compartment

Getting started:

Toggle the "On/Off" switch located under the battery compartment (7) to turn on the clock, Optional batteries installation

1. Open battery compartment (7) on the back of the unit. (see figure 2)
2. Install / replace with 2x "AAA" size batteries in the compartment. It is recommended that only alkaline batteries are used.
3. Replace the battery compartment (7) on the back of the unit.

Batteries safety warnings:

1. Please read all instructions carefully before use.
2. Install batteries correctly by matching the polarities (+/-).
3. Always replace a complete set of batteries.
4. Never mix used and new batteries.
5. Remove exhausted batteries immediately.
6. Remove batteries when not in use.
7. Do not recharge and do not dispose of batteries in fire as the batteries may explode.
8. Ensure batteries are stored away from metal objects as contact may cause a short circuit.
9. Avoid exposing batteries to temperature or humidity extremes or direct sunlight.
10. Keep all batteries out of reach from children. They are a choking hazard.
11. Please retain packaging for future reference.

To set time manually:

1. When the time is showing, press and hold "MODE" button (3) until the

digits are flashing.

2. Press "+/12/24" button (4) or "-/C/F" button (5) to change the hour setting. Press "MODE" button (3) to confirm.
3. Press "+/12/24" button (4) or "-/C/F" button (5) to change the minute setting. Press "MODE" button (3) to confirm.
4. Press "+/12/24" button (4) or "-/C/F" button (5) to change the second setting. Press "MODE" button (3) to confirm.
5. Press "+/12/24" button (4) or "-/C/F" button (5) to change the year setting. Press "MODE" button (3) to confirm.
6. Press "+/12/24" button (4) or "-/C/F" button (5) to change the date/month and month/date setting. Press "MODE" button (3) to confirm.
7. Press "+/12/24" button (4) or "-/C/F" button (5) to change the month setting. Press "MODE" button (3) to confirm.
8. Press "+/12/24" button (4) or "-/C/F" button (5) to change the date setting. Press "MODE" button (3) to confirm.
9. Press "+/12/24" button (4) or "-/C/F" button (5) to change the calendar language setting. *EN* for English; *GE* for German; *SP* for Spanish; *IT* for Italian; *FR* for French. Press "MODE" button (3) to confirm.
10. The digits will stop flashing.

To activate LCD backlight

1. Press "SNOOZE / LIGHT" button (1) to turn on LCD backlight for approximately 3 seconds.

AM / PM and 24-hour clock setting

2. Press "+/12/24" button (4) to toggle between AM / PM and 24-hour clock setting when the time is shown.

To set alarm time:

1. Press "ALARM SET" button (2) to display alarm time.
2. Press and hold "ALARM SET" button (2) until the alarm time digits are flashing.
3. Press "+/12/24" button (4) or "-/C/F" button (5) to change the minute setting. Press "ALARM SET" button (2).
4. Press "+/12/24" button (4) or "-/C/F" button (5) to change the hour setting. Press "ALARM SET" button (2).
5. The digits will stop flashing.
6. Press "MODE" button (3) to display the temperature.

Alarm time:

1. Press "ALARM ON / OFF" button (6) once to active the preset alarm.  will be shown when the alarm is on.
2. Press "ALARM ON / OFF" button (6) once more to active the snooze function.  will be shown when the alarm is on.
3. Press "ALARM ON / OFF" button (6) again to turn off alarm.
4. When the alarm goes off, press any button on the back to deactivate the alarm.

5. When the alarm goes off, press “SNOOZE/LIGHT” button (1) to activate the snooze. The alarm will go off again in 5 minutes. Repeat the above instructions to activate snooze again or deactivate the alarm.

Setting the Thermometer

1. Touch “-/C/F” button (5) to toggle between Fahrenheit and Celsius.

Battery Law

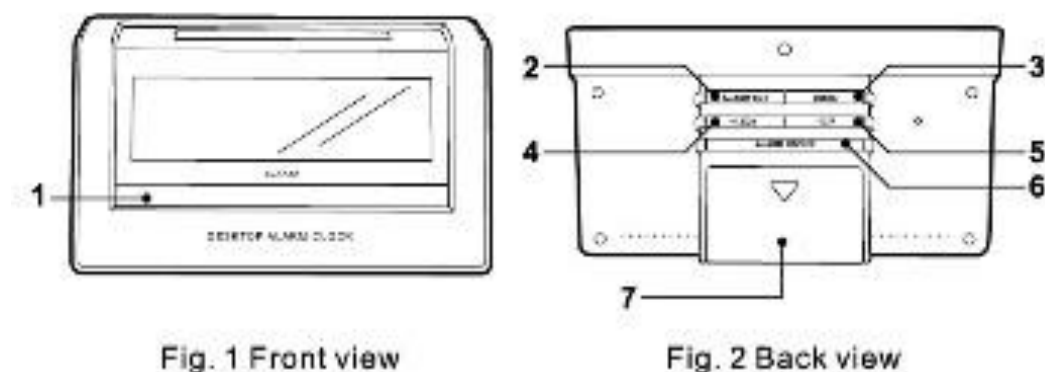
Consideration of duty according to the battery law

Old batteries don't belong to domestic waste because they could cause damages of health and environment. End-user are committed by law to bring back needed batteries to distributors and other collecting points.



WQ 145 Réveil fonctionnant avec une pile solaire

Notice d'utilisation



- 1 – Touche „alarme répétitive“
- 2 – Touche „ alarme set
- 3 – Touche „ mode“
- 4 – Touche „+12/24 „
- 5 – Touche „-/C/F“
- 6 – Touche „alarme arrêt/marche“
- 7 – Compartiment pour les piles.

Mise en fonctionnement

Poussez le bouton ON/OFF pour lancer votre réveil.

Alimentation par piles en option.

- 1 – ouvrez la trappe destinée aux piles au dos du réveil. (voir croquis 2)
- 2 – Posez 2 x AAA dans le compartiment des piles en prenant bien attention à la polarité
- Il est absolument conseillé d'utiliser des piles alcalines.
- 3 – refermer le compartiment.

Conseils de sécurité relatifs aux piles

- 1 – avant utilisation bien lire la notice d'utilisation.
- 2 – prendre garde à la polarité lors de la pose des piles. (+/-)
- 3 - ne changer les piles que par jeu complet.
- 4 – ne jamais utiliser anciennes et nouvelles piles ensemble.
- 5 – changer directement les piles usées
- 6 – retirer les piles dès que votre réveil ne sera pas utilisé pendant longtemps.
- 7 – ne pas recharger les piles épuisées et ne pas les jeter au feu car il existe un risque d'explosion.
- 8 - ne pas stocker ou conserver les piles à proximité d'objet métallique. Le contact peut conduire à un court circuit.
- 9 – ne pas exposer les piles en plein soleil – ni à de fortes températures ou dans des situations de grande humidité.
- 10 – tenir les piles loin des enfants pour des raisons d'asphyxie.
- 11 – veuillez recycler les piles et leur emballage dans le respect de l'environnement.

Réglage manuel de l'heure

- 1 – tenir le bouton MODE enfoncé jusqu'à ce que les chiffres clignotent(3) pendant l'affichage de l'heure.
- 2 – appuyez sur la touche (4) „+12/24“ ou la touche (5) „-/C/F“ pour régler les heures. Appuyez sur la touche (3) pour confirmer.
- 3 – appuyez sur la touche (4) „+12/24“ ou la touche (5) „-/C/F“ pour régler les minutes. Appuyez sur la touche (3) pour confirmer.
- 4 – appuyez sur la touche (4) „+12/24“ ou la touche (5) „-/C/F“ pour régler les secondes. Appuyez sur la touche (3) pour confirmer.
- 5 - appuyez sur la touche (4) „+12/24“ ou la touche (5) „-/C/F“ pour régler l'année puis appuyez sur la touche MODE pour confirmer.
- 6 – appuyez sur la touche (4) „+12/24“ ou la touche (5) „-/C/F“ pour passer de l'affichage jour/mois vers mois/jour puis appuyez sur la touche Mode pour confirmer.
- 7 – appuyez sur la touche (4) „+12/24“ ou la touche (5) „-/C/F“ pour régler le mois puis sur la touche MODE pour confirmer.
- 8 – appuyez sur la touche (4) „+12/24“ ou la touche (5) „-/C/F“ pour régler le jour puis sur la touche MODE pour confirmer.
- 9 – appuyez sur la touche (4) „+12/24“ ou la touche (5) „-/C/F“ pour régler la langue retenue pour l'affichage du jour de la semaine.
- 10 – EN pour l'anglais – GE pour l'allemand – SP pour l'espagnol – IT pour l'italien – FR pour le français – Appuyez sur MODE pour confirmer .
- 11 – les chiffres cessent de clignoter.

AM/PM et affichage en 24 heures

- 1 – appuyez sur la touche „+12/24“ pour changer le mode d'affichage de l'heure en AM/PM ou sur 24 h.

Réglage de la sonnerie

- 1 – appuyez sur la touche (2) ALARM SET pour régler l'heure de la sonnerie.
- 2 – tenir la touche (2) ALARM SET enfoncée aussi longtemps que les chiffres se mettent à clignoter.
- 3 – appuyez sur la touche (4) „+12/24“ ou touche (5) „-/C/F“ pour programmer les minutes – Appuyez sur ALARM SET touche (2) pour confirmer.
- 4 – appuyez sur la touche (4) „+12/24“ ou la touche (5) „-/C/F“ pour programmer les heures – Appuyez sur ALARM SET touche (2) pour confirmer.
- 5 – les chiffres cessent alors de clignoter
- 6 – appuyez sur la touche (3) MODE pour faire apparaître la température.

Temps de sonnerie

- 1 – Appuyez une fois sur la touche (6) ALARM ON/OFF pour activer la fonction sonnerie/alarme. Alors apparaît le symbole de la cloche pour en confirmer la fonction.
- 2 – Appuyez une nouvelle fois sur la touche (6) ALARM ON/OFF pour activer le mouvement répétitif/snooze . Alors apparaît le symbole ZZ pour en confirmer la fonction.
- 3 – Appuyez une nouvelle fois sur la touche (6) ALARM ON/OFF pour désactiver la sonnerie/alarme.
- 4 – Si la sonnerie se met en marche, appuyez sur une touche quelconque au dos de l'appareil pour l'arrêter.
- 5 – Si la sonnerie se met en marche, appuyez sur la touche SNOOZE au dos de l'appareil pour activer le mouvement de répétition. La sonnerie se remanifeste sous 5 minutes.
- 6 – Suivez les instructions ci-dessus mentionnées pour prolonger ou stopper ce mouvement de sonnerie répétitif.

Affichage de la température

1 – Appuyez sur la touche (5) „-/C/F pour changer de mode d’affichage entre °C et °F.

Décret sur les piles

Piles usagées n’appartiennent pas aux ordures ménagères car elles peuvent provoquer des problèmes de santé et sont nuisibles à notre environnement. Les utilisateurs sont donc obligés de les déposer soit chez les revendeurs ou à des endroits prévus pour la collecte des vieilles piles.



WQ 145

Despertador solar de sobremesa

Manual de instrucciones

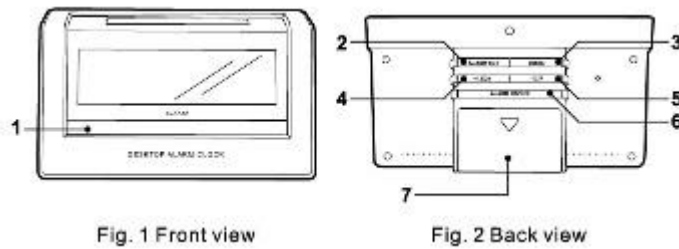


Fig. 1 Front view

Fig. 2 Back view

Introducción

Este reloj solar de sobremesa cuenta con calendario, indicador del día de la semana e indicador de temperatura. Funciona con energía solar y, opcionalmente, dispone de pilas de CC de reserva. La luz existente en la mayoría de los espacios interiores luminosos es suficiente para recargar las pilas integradas en el reloj. No es necesario -y tampoco se recomienda- exponer la unidad a la luz solar directa.

- (1) Botón "SNOOZE/LIGHT" (repetición)
- (2) Botón "ALARM SET" (configuración de la alarma)
- (3) Botón "MODE" (modalidad)
- (4) Botón "+/12/24" (forma de ver la hora)
- (5) Botón "-/C/F" (grados)
- (6) Botón "ALARM ON/OFF" (activación de la alarma)
- (7) Compartimento para las pilas

Primeros pasos:

Mueva el interruptor de encendido "On/Off" situado bajo el compartimento de las pilas (7) para encender el reloj.

Instalación de las baterías opcionales

1. Abra el compartimento para las pilas (7) ubicado en la parte posterior de la unidad (véase la imagen n.º 2).
2. Coloque 2 pilas nuevas de tamaño "AAA" en el compartimento. Se recomienda utilizar pilas alcalinas solamente.
3. Vuelva a colocar el compartimento para las pilas (7) en la parte posterior de la unidad.

Advertencias de seguridad sobre las pilas:

1. Lea todas las instrucciones detenidamente antes de utilizar la unidad.
2. Coloque las pilas respetando la polaridad (+/-).
3. Sustituya todas las pilas al mismo tiempo.
4. No mezcle nunca pilas nuevas y usadas.
5. Retire las pilas gastadas de inmediato.
6. Retire las pilas cuando no vaya a utilizar el reloj.
7. No recargue ni tire las pilas cerca del fuego, ya que podrían explotar.
8. Asegúrese de guardar las pilas lejos de objetos metálicos, puesto que el contacto de ambos elementos podría ocasionar un cortocircuito.
9. No someta a las pilas a temperaturas o humedades extremas ni a la luz solar directa.
10. Mantenga las pilas fuera del alcance de los niños. Por su pequeño tamaño, podrían obstruirles la respiración mortalmente si se las introdujeran en la boca.

11. Conserve el paquete para futuras consultas.

Cómo ajustar la hora de forma manual:

1. Cuando aparezca la hora, mantenga presionado el botón "MODE" hasta que los dígitos comiencen a parpadear.
2. Presione el botón "+/12/24" (4) o el botón "-/C/F" (5) para cambiar la hora. Presione el botón "MODE" (3) para confirmar el cambio.
3. Presione el botón "+/12/24" (4) o el botón "-/C/F" (5) para cambiar los minutos. Presione el botón "MODE" (3) para confirmar el cambio.
4. Presione el botón "+/12/24" (4) o el botón "-/C/F" (5) para cambiar los segundos. Presione el botón "MODE" (3) para confirmar el cambio.
5. Presione el botón "+/12/24" (4) o el botón "-/C/F" (5) para cambiar el año. Presione el botón "MODE" (3) para confirmar el cambio.
6. Presione el botón "+/12/24" (4) o el botón "-/C/F" (5) para elegir la opción día/mes o mes/día. Presione el botón "MODE" (3) para confirmar el cambio.
7. Presione el botón "+/12/24" (4) o el botón "-/C/F" (5) para cambiar el mes. Presione el botón "MODE" (3) para confirmar el cambio.
8. Presione el botón "+/12/24" (4) o el botón "-/C/F" (5) para cambiar la fecha. Presione el botón "MODE" (3) para confirmar el cambio.
9. Presione el botón "+/12/24" (4) o el botón "-/C/F" (5) para cambiar el idioma del calendario. *EN* para inglés; *GE* para alemán; *SP* para español; *IT* para italiano; *FR* para francés. Presione el botón "MODE" (3) para confirmar el cambio.
10. Los dígitos dejarán de parpadear.

Elegir entre la modalidad AM/PM o de 24 horas

1. Presione el botón "+/12/24" (4) para elegir la modalidad AM/PM o la de 24 horas para mostrar la hora.

Cómo ajustar la hora de la alarma:

1. Presione el botón "ALARM SET" (2) para ver la hora de la alarma.
2. Mantenga presionado el botón "ALARM SET" (2) hasta que los dígitos de la hora de la alarma comiencen a parpadear.
3. Presione el botón "+/12/24" (4) o el botón "-/C/F" (5) para cambiar los minutos. Presione el botón "ALARM SET" (2).
4. Presione el botón "+/12/24" (4) o el botón "-/C/F" (5) para cambiar la hora. Presione el botón "ALARM SET" (2).
5. Los dígitos dejarán de parpadear.
6. Presione el botón "MODE" (3) para ver la temperatura.

Hora de la alarma:

1. Presione el botón "ALARM ON / OFF" (6) una vez para activar la alarma programada. aparecerá cuando la alarma esté encendida. 
2. Presione el botón "ALARM ON / OFF" (6) una vez más para activar la función la repetición de la alarma.  aparecerá cuando la alarma esté encendida.
3. Presione nuevamente el botón "ALARM ON / OFF" (6) para apagar la alarma.

4. Cuando suene la alarma del despertador, presione cualquier botón de la parte de atrás para desactivarla.
5. Cuando suene la alarma, presione el botón "SNOOZE/LIGHT" (1) para activar la repetición de la alarma. La alarma volverá a sonar al cabo de 5 minutos. Repita las instrucciones anteriores para volver a activar la repetición de la alarma o para desactivarla.

Cómo ajustar el termómetro

1. Pulse el botón "-/C/F" (5) para cambiar entre grados Fahrenheit y grados Celsius.

Advertencias

- No someta al reloj a tensiones, impactos, suciedad, temperaturas o humedades excesivos.
- No sumerja el reloj en agua.
- La batería de este producto no es reemplazable. No la reemplace.
- No coloque el reloj bajo la luz solar directa. No cubra los paneles solares.
- El tiempo de conservación de la batería recargable es limitado. No intente reemplazar la batería recargable.
- Tire el reloj con todos sus componentes cuando la batería no se cargue o cuando la unidad deje de mostrar la temperatura o la humedad.
- No extraiga ningún tornillo.
- No tire la unidad al fuego. PODRÍA EXPLOTAR.
- Mantenga el reloj fuera del alcance de los niños. El reloj o sus componentes podrían obstruirles la respiración mortalmente si se las introdujeran en la boca.
- No intente nunca recargar la batería por medio de cualquier otro método.
- Tire la unidad de acuerdo con la normativa vigente.
- Recicle el reloj siempre que sea posible.
- Las células solares cargan la batería recargable integrada a un promedio mínimo de 3.000 lux.

Legislación sobre pilas y baterías

Obligaciones conforme a la legislación sobre pilas y baterías

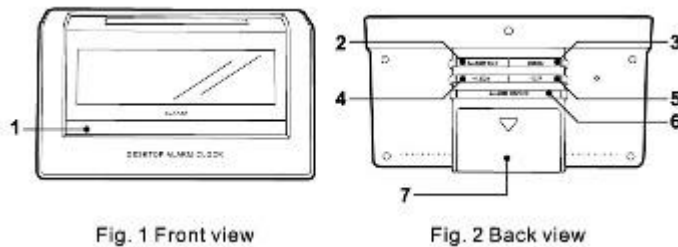
Las baterías y las pilas viejas no pueden tirarse en la basura doméstica, puesto que podrían causar daños a la salud y al medio ambiente. Quienes las utilicen, están obligados por ley a devolverlas a los distribuidores o a los puntos de recogida previstos para tal fin.



WQ 145

Bureauklok met alarmfunctie op zonne-energie

Gebruiksaanwijzing



Inleiding

Deze bureauklok op zonne-energie is uitgerust met een kalender, weergave van de dag van de week en temperatuurweergave. Hij werkt op zonne-energie met optionele reservebatterijen. De lichtinval in de meeste lichte binnenruimtes volstaat om de ingebouwde oplaadbare batterijen weer op te laden. Het is niet aanbevolen en evenmin noodzakelijk het toestel bloot te stellen aan rechtstreeks zonlicht.

- (1) "SNOOZE/LIGHT" knop
- (2) "ALARM SET" knop
- (3) "MODE" knop
- (4) "+/12/24" knop
- (5) "-/C/F" knop
- (6) "ALARM ON/OFF" knop
- (7) Batterijcompartiment

Aan de slag:

Verschuif de "On/Off" knop die zich onder het batterijcompartiment (7) bevindt om de wekker aan te zetten,

Het plaatsen van de optionele batterijen

1. Open het batterijcompartiment (7) aan de achterkant van het toestel. (zie afbeelding 2)
2. Plaats 2x AAA-batterijen in het compartiment of vervang de huidige. Het is aanbevolen uitsluitend alkalinebatterijen te gebruiken.
3. Plaats het batterijcompartiment (7) weer terug aan de achterkant van het toestel.

Veiligheidsvoorschriften voor batterijen:

1. Gelieve voor gebruik alle instructies zorgvuldig te lezen.
2. Plaats de batterijen op de correcte manier door de polariteiten (+/-) met elkaar in overeenstemming te brengen.
3. Vervang altijd alle batterijen tegelijk.
4. Gebruik nooit gebruikte en nieuwe batterijen door elkaar.
5. Verwijder lege batterijen onmiddellijk.
6. Verwijder de batterijen wanneer het toestel niet in gebruik is.
7. Gelieve de batterijen niet te herladen en niet in het vuur te gooien, want dan kunnen ze ontploffen.
8. Zorg ervoor dat de batterijen uit de buurt van metalen voorwerpen bewaard worden. Contact met zulke voorwerpen kan kortsluiting veroorzaken.
9. Stel de batterijen niet bloot aan extreme temperaturen of vochtigheid of aan rechtstreeks zonlicht.
10. Bewaar de batterijen steeds buiten bereik van kinderen wegens

verstikkingsgevaar.

11. Gelieve de verpakking te bewaren als referentie in de toekomst.

De tijd handmatig instellen:

1. Als de tijd afgebeeld wordt, houd dan de "MODE" knop (3) ingedrukt totdat de cijfers knipperen.
2. Druk op de "+/12/24" knop (4) of op de "-/C/F" knop (5) om de uurinstelling te wijzigen. Druk op de "MODE" knop (3) om te bevestigen.
3. Druk op de "+/12/24" knop (4) of op de "-/C/F" knop (5) om de minuutinstelling te wijzigen. Druk op de "MODE" knop (3) om te bevestigen.
4. Druk op de "+/12/24" knop (4) of op de "-/C/F" knop (5) om de secondeninstelling te wijzigen. Druk op de "MODE" knop (3) om te bevestigen.
5. Druk op de "+/12/24" knop (4) of op de "-/C/F" knop (5) om de jaarinstelling te wijzigen. Druk op de "MODE" knop (3) om te bevestigen.
6. Druk op de "+/12/24" knop (4) of op de "-/C/F" knop (5) om de datum/maand- en maand/datum-instelling te wijzigen. Druk op de "MODE" knop (3) om te bevestigen.
7. Druk op de "+/12/24" knop (4) of op de "-/C/F" knop (5) om de maandinstelling te wijzigen. Druk op de "MODE" knop (3) om te bevestigen.
8. Druk op de "+/12/24" knop (4) of op de "-/C/F" knop (5) om de datuminstelling te wijzigen. Druk op de "MODE" knop (3) om te bevestigen.
9. Druk op de "+/12/24" knop (4) of op de "-/C/F" knop (5) om taalinstelling van de kalender te wijzigen. *EN* voor Engels; *GE* voor Duits; *SP* voor Spaans; *IT* voor Italiaans; *FR* voor Frans. Druk op de "MODE" knop (3) om te bevestigen.
10. De cijfers zullen niet langer knipperen.

AM / PM-instelling en 24-uurinstelling

1. Druk op de "+/12/24" knop (4) om te switchen tussen AM / PM-instelling en 24-uurinstelling wanneer de tijd weergegeven wordt.

De alarmtijd instellen:

1. Druk op de "ALARM SET" knop (2) om de alarmtijd weer te geven.
2. Houd de "ALARM SET" knop (2) ingedrukt totdat de cijfers van de alarmtijd knipperen.
3. Druk op de "+/12/24" knop (4) of de "-/C/F" knop (5) om de minuutinstelling te wijzigen. Druk op de "ALARM SET" knop (2).
4. Druk op de "+/12/24" knop (4) of de "-/C/F" knop (5) om de uurinstelling te wijzigen. Druk op de "ALARM SET" knop (2).
5. De cijfers zullen niet langer knipperen.
6. Druk op de "MODE" knop (3) om de temperatuur weer te geven.

Alarmtijd:

1. Druk één maal op de "ALARM ON / OFF" knop (6) om het eerder ingestelde alarm te activeren. zal verschijnen wanneer het alarm ingeschakeld is. 
2. Druk nogmaals op de "ALARM ON / OFF" knop (6) om de snooze-functie te activeren.  zal verschijnen wanneer het alarm ingeschakeld is.

3. Druk nogmaals op de “ALARM ON / OFF” knop (6) om het alarm uit te schakelen.
4. Wanneer het alarm afgaat, druk dan op een willekeurige knop achterop het toestel om het alarm uit te schakelen.
5. Wanneer het alarm afgaat, druk op de “SNOOZE/LIGHT” knop (1) om de snooze-functie te activeren. Het alarm zal vijf minuten later opnieuw afgaan. Herhaal de bovenvermelde instructies om de snooze-functie opnieuw te activeren of het alarm uit te schakelen.

De thermometer instellen

1. Raak de “-/C/F” knop (5) aan om te switchen tussen Fahrenheit en Celsius.

Waarschuwingen

- Stel het toestel niet bloot aan overmatige kracht, schokken of stof, of aan extreme temperaturen of vochtigheid.
- Dompel het toestel niet onder in water.
- De batterij in dit product is niet vervangbaar. Gelieve niet te vervangen.
- Stel het toestel niet bloot aan rechtstreeks zonlicht. Bedek de zonnepanelen niet.
- De oplaadbare batterij heeft een beperkte levensduur. Gelieve niet te proberen de oplaadbare batterij te vervangen.
- Gooi het volledige toestel weg zodra de batterij niet langer oplaadt of wanneer het toestel de temperatuur en/of vochtigheidsgraad niet meer weergeeft.
- Gelieve geen schroeven te verwijderen.
- Gooi dit toestel niet in het vuur. HET KAN ONTPLOFFEN.
- Bewaar het toestel buiten bereik van kleine kinderen. Het toestel of onderdelen van het toestel kunnen verstikking veroorzaken.
- Gelieve nooit te proberen de batterijen op een andere manier weer op te laden.
- Gooi het toestel op legale wijze weg.
- Recycleer indien mogelijk.
- De zonnecellen zullen de ingebouwde oplaadbare batterijen opladen met een gemiddelde sterkte van 3.000 lux.

Wetgeving batterijen

Wettelijke verplichtingen inzake batterijen

Oude batterijen horen niet thuis in het huishoudelijk afval. Ze kunnen gezondheids- en milieuschade veroorzaken. De wet verplicht gebruikers ertoe gebruikte batterijen terug te brengen naar de distributeurs en andere inzamelpunten.



WQ 145

Sveglia Da Tavolo Alimentata ad Energia Solare

Manuale delle istruzioni

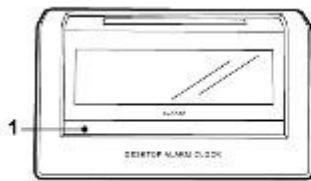


Fig. 1 Front view

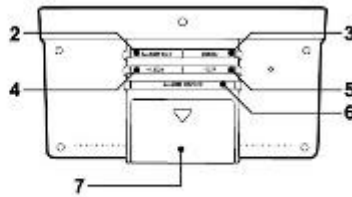


Fig. 2 Back view

Introduzione

Questa sveglia da tavolo alimentata ad energia solare presenta anche un calendario, un display con i giorni della settimana e la temperatura. È alimentata ad energia solare con possibilità di utilizzo di batterie di backup a corrente continua. Le condizioni di luminosità nella maggior parte degli spazi chiusi risulta sufficiente a ricaricare le batterie ricaricabili presenti all'interno. Non è consigliabile l'esposizione dell'unità alla luce solare diretta, nè risulta essere necessaria.

- (1) Pulsante "SNOOZE/LIGHT"
- (2) Pulsante "ALARM SET"
- (3) Pulsante "MODE"
- (4) Pulsante "+/12/24"
- (5) Pulsante "-/C/F"
- (6) Pulsante "ALARM ON/OFF"
- (7) Vano batteria

Avvio:

Premere l'interruttore "On/Off" collocato al di sotto del vano batterie (7) per azionare la sveglia,

Installazione opzionale delle batterie

1. Aprire il vano batterie (7) sul retro dell'unità. (vedi figura 2)
2. Installare / sostituire 2 batterie tipo "AAA" all'interno del vano. Si consiglia di utilizzare solo batterie alcaline.
3. Rimettere a posto il vano batterie (7) sulla parte posteriore dell'unità.

Avvertenze di sicurezza per l'utilizzo delle batterie:

1. Si prega di leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso.
2. Installare correttamente le batterie facendo attenzione alle polarità (+/-).
3. Sostituire sempre un set di batterie al completo.
4. Non utilizzare mai insieme batterie nuove e batterie usate.
5. Sostituire immediatamente le batterie esauste.
6. Rimuovere le batterie quando non in uso.
7. Non ricaricare e non gettare le batterie nel fuoco in quanto potrebbero esplodere.
8. Assicurarsi di conservare le batterie lontano da oggetti metallici, in quanto il contatto potrebbe provocare dei cortocircuiti.
9. Evitare di esporre le batterie a temperature ed umidità estreme o alla luce diretta del sole.
10. Tenere tutte le batterie fuori dalla portata dei bambini. Costituiscono un pericolo di soffocamento.
11. Si prega di conservare la confezione quale riferimento in futuro.

Per impostare l'ora manualmente:

1. Quando viene visualizzato l'orario, premere il pulsante "MODE" (3) e tenerlo premuto finché le cifre non lampeggino.
2. Premere il pulsante "+/12/24" (4) o il pulsante "-/C/F" (5) per modificare l'impostazione dell'ora. Premere il pulsante "MODE" (3) per confermare.
3. Premere il pulsante "+/12/24" (4) o il pulsante "-/C/F" (5) per modificare l'impostazione dei minuti. Premere il pulsante "MODE" (3) per confermare.
4. Premere il pulsante "+/12/24" (4) o il pulsante "-/C/F" (5) per modificare l'impostazione dei secondi. Premere il pulsante "MODE" (3) per confermare.
5. Premere il pulsante "+/12/24" (4) o il pulsante "-/C/F" (5) per modificare l'impostazione dell'anno. Premere il pulsante "MODE" (3) per confermare.
6. Premere il pulsante "+/12/24" (4) o il pulsante "-/C/F" (5) per modificare l'impostazione di data/mese e mese/data. Premere il pulsante "MODE" (3) per confermare.
7. Premere il pulsante "+/12/24" (4) o il pulsante "-/C/F" (5) per modificare l'impostazione del mese. Premere il pulsante "MODE" (3) per confermare.
8. Premere il pulsante "+/12/24" (4) o il pulsante "-/C/F" (5) per modificare l'impostazione della data. Premere il pulsante "MODE" (3) per confermare.
9. Premere il pulsante "+/12/24" (4) o il pulsante "-/C/F" (5) per modificare la lingua del calendario. *EN* per l'inglese; *GE* per il tedesco; *SP* per lo spagnolo; *IT* per l'italiano; *FR* per il francese. Premere il pulsante "MODE" (3) per confermare.
10. Le cifre non lampeggeranno più.

Impostazione modalità AM / PM e modalità 24 ore

1. Premere il pulsante "+/12/24" (4) per selezionare l'impostazione AM / PM e 24 ore quando viene visualizzato l'orario.

Per impostare l'orario della sveglia:

1. Premere il pulsante "ALARM SET" (2) per visualizzare l'orario della sveglia.
2. Premere e tenere premuto il pulsante "ALARM SET" (2) finché le cifre dell'ora non lampeggino.
3. Premere il pulsante "+/12/24" (4) o "-/C/F" (5) per modificare l'impostazione dei minuti. Premere il pulsante "ALARM SET" (2).
4. Premere il pulsante "+/12/24" (4) o "-/C/F" (5) per modificare l'impostazione delle ore. Premere il pulsante "ALARM SET" (2).
5. Le cifre non lampeggeranno più.
6. Premere il pulsante "MODE" (3) per visualizzare la temperatura.

Orario sveglia:

1. Premere il pulsante "ALARM ON / OFF" (6) una volta per attivare la sveglia preimpostata. Verrà visualizzato quando la sveglia è attivata. 
2. Premere il pulsante "ALARM ON / OFF" (6) un'altra volta per attivare la funzione snooze.  Verrà visualizzato quando la sveglia è attivata.
3. Premere nuovamente il pulsante "ALARM ON / OFF" (6) per spegnere la sveglia.

4. Quando la sveglia suona, premere qualsiasi pulsante sul retro per disattivarla.
5. Quando la sveglia suona, premere il pulsante "SNOOZE/LIGHT" (1) per attivare la funzione snooze. La sveglia suonerà nuovamente dopo 5 minuti. Ripetere le indicazioni precedenti per attivare nuovamente la funzione snooze o disattivare la sveglia.

Impostazione del termometro

1. Premere il pulsante "-/C/F" (5) per scegliere tra Fahrenheit e Celsius.

Avvertenze

- Non sottoporre l'unità a eccessiva forza, urti violenti, polvere, temperatura ed umidità estreme.
- Non immergere l'unità in acqua.
- La batteria in questo prodotto non è sostituibile. Non sostituire.
- Evitare di esporre l'unità alla luce diretta del sole. Non coprire i pannelli solari.
- La batteria ricaricabile ha una vita limitata. Non cercare di sostituire la batteria ricaricabile.
- Smaltire l'intera unità quando la batteria non può più essere ricaricata o quando l'unità non visualizza più temperatura e/o umidità.
- Non rimuovere alcuna vite.
- Non gettare l'unità nel fuoco. POTREBBE ESPLODERE.
- Tenere fuori dalla portata dei bambini. L'unità o parti di essa potrebbero essere ingurgitate.
- Non cercare mai di ricaricare le batterie in qualsiasi altro modo.
- Smaltire l'unità conformemente alle disposizioni di legge.
- Riciclare ove possibile.
- Le celle solari ricaricheranno le batterie ricaricabili presenti all'interno di almeno 3.000 lux in media.

Legge vigente in materia di batterie.

Considerare i propri obblighi di legge rispetto alle disposizioni previste per le batterie.

Le batterie esauste non appartengono ai rifiuti domestici perché possono provocare danni alla salute e all'ambiente. L'utente finale è obbligato per legge a rendere le batterie usate ai distributori o a portarle presso altri punti di raccolta.

